

~~cy 41~~
~~pus~~ - meme.

Kuri - break.

Day - anne

Devel - Boef

Wasi
dikawa

Dik - gör me

Gelo - get me

Pani - Su - Pani neri
tare

Pen - sister

Pi - ie

Porado - Erchesim

Rakhi

le

Rakhi

erchi

Gaco

Geco

(Qingene s/mayin)

So - Ne? Kay - Nerade

Soske - Nih?

Tu - sem

Tutka -

Vare - ever

Vast - el

Vesh - ormen

Yak - goz

Za - gih

Amaro - ur

Bal - sag.

Baro - big

Bahf - bahf.

(dejt)

š - deš - on - 10

ž - ježo - kippi

(yejo)

dž dža - git

(yaa)

j tech - 1
(yeh)

č - (machg) baluh
macho

v - vandro - yamur

x - oxto - 8
(otito)

MINI MAGLITE AA MAG INSTRUMENT

CALIFORNIA.

USA

BA 20 ∇ gitti mi?

Cay (giyan mu) kuma giya.

KayKilCay

Nacada ^{Nacadium}

CUKESKUCUKEL

CUKLESKU CUKEL - Kpda gda kpa

Zerefsizi, ahklsizi kadava.

"Me ahklsizi"

→ Kadaya Romny ahklsizi bari

→ Kadaya Romny Zerefsizi "karlni"

4

4

dedi hoducus.

CUKLESKU CUKEL - Kpda gda kpa

Me romay romny.

Na isi yu-ben deŋ ilim

→ Man e kaleni isi-benin bɔr
kalenɔr var

→ na dava ^{ing} tuh sana vermen
del/ sana

→ Amara cari bicalasa asken

→ Laco ovela ingallah.
ni okur

→ Kay biyav giyanmu? duŋa gillin
dɛn/ dɛn/ ho

maro kayan mu?

amaro biyav sukar ovela.

Moro mura Cau kati? a
Ashen, halibari

Day go domug pi

✓✓ (12)

Kollarım - Memusa ✓

ko lları - emusa ✓

elleri - evastar

Dilim - miçip ✓

Dilleri - eçibir ✓

nine, ninem -

mibabav ✓

ameam - mokak ✓

Halam - mibitir ✓

Hala - bibi ✓✓ (15)

gitmeydim - miniter ✓
caz

giddim - tecaz!

birakma - mamuk ✓

mamuken - birakmayin ✓

Muk - birak ✓

muk - birak ✓

malan - gitmeyin ✓

maea - gitme ✓

ea - git ✓

gidin - canen ✓✓ (16)

tutma - master

magalaynas - tutmadı ✓

sopa - rolik ✓

gala - vur ✓

ceci - fahır ✓

birmon - uyum ✓

telal - alttan ✓

tele - asafida ✓

opre - yukarıda ✓

lön - anadol ✓

W ① 17
pala - arkady ✓
pale - arka ✓

reti - gee ✓
arate - geeler ✓

Sachoslar - ematen ✓

Kuru ^(2ayit) sukov ✓

Yumzak - lokov ✓

mal - mangin

mellar - emangin

Bu - ADiYA

Pl → AD ALA

Su - KAKiYA

Pl → KAK ALA

O - KADiYA

Pl → KAD ALA

→ KON SANTU?

→ KON SOM ME?

→ KON SA AS?

→ KON SI KADIYA?
KADAVA

→ AVEVA EkherESTAR!

→ CAVA Kokher!

→ KOPASAVA e kher-este!

DİŞ HEKİMİ
Dip.No.1381/4066
Dr.Fisun OLTULU

...../...../.....

Hastanın Adı:

→ Soh ZAH KADAH (KAYAH)

What is this? Pl,

→ Soh KEREZ (KEREN)

What are you doing? Pl,

→ Soh Heen Man (Tooth)

Soh Manden (Tooth)

~~ADALA~~
Bu AD YA
Su KAKI YA
KAKALA

Bu AD YA
AD ALA
Su KAKI YA
KAKI ALA

OBURDİ (difer)
KOKIYA (KOKALA)
diferleri.

②

Food is more important

yemeh
giyeech

than art?!.

would you like a coffee.

giyeech side

FOOD → xaben | HABEN

meal

mas

MASS

ETV

(yemeh, un)!

is → Si
--dir =

important
Ginemengre?!.

much-many → BUT but

bigger -- BARI EEER -

axe - ²geel come

✓ Nale ~~mate~~ - don't come.

✓ meavel - let him come

✓ miniavel - Doesn't let him a

~~miniavel~~

✓ minimeaven - Don't let ~~them~~ come

Meccav's ODEL Korusun
✓ Gorni mrsr
✓ Lumni fahise
✓ Kohavni yalanes

GORNI
LUMNI
KOHAVNI

DIŞ HEKİMİ
Dip.No.1381/4066
Dr.Fisun OLTULU

...../...../.....
Hastanın Adı:

- memeli

~~tava~~ - bitir

perde - filanji

tabure - skamin.

tree - granga,

Gökütaşı - bah

(taş) - blaynşa

hortum - hoza

musluk - granta

kadaraki but sukar - pukurzaly
Lubni - prosti tut'e - lubani

singorus - ~~2~~ Zura?

Raki rahli - girl (non gypsy)

murⁿ - ~~man~~? oylan.

Who - Kon; KASTE?
kimde

KON SAN TU?

KON SAM ME? KASTAR?
kimden

KON SAS?

bayht - baht

Bu 1 su

VAKER-komigme

pen-say

puh-tell leste¹⁰ onda

Vaker pen leske

Vakerela - a söyle
Romanichib komusur

Axaylom, leske.
So vakerasa?

DİŞ HEKİMİ
Dip.No.1381/4066
Dr.Fisun OLTULU

...../...../.....

Hastanın Adı:

Kadava.

tu men di ken

Me tut di khom

Be Sen, getrah

?

Laco erata!
na'irli ge'aler

Laco ediyasa!

Now Singh
akana

AKANA

$\frac{11}{19} = 103$

Lelam
durum.

LELAM

LELAM - durum

become
with him

LESA

LESA

why

SOSK

yourself

pen
dovva

Miyum tusalo to karsi

I'm thirsty

Me tohav

✓
navakerava

MiRO

LAV

Si O BDC.

MiRO

LAV

Si E Elmas

tiRO LAV so?

PADA

SIPALI

MANGIZ

?

Tiden

Cun ga di mi?

Ekher estar

A Vark -
Bande

Ekher este /

Besav / Besasa

→ what is this - these
that - those

↓? So si' odiya?
(o)

AUEL ~~KAY~~ KAYE
get tourage? ALE

→ KAY CAS?
Where are you going?

→ KAY AVASA?
Where are you coming?

jivaben

saw (sār)

wen

dicks

selno

saw

besh - sit

ash - stay

but - many

surrelo

rukk

puckered

ASH - Disbudak

atut

Today

Andige

Au dives

A dadives

Nothing

Nista

Yes

PO? AVA

Dun (Yesterday)

~~ie.
there?~~

Erati

Yarin (Tomorrow)

YAVNI

TATSA?